

श्रीः

श्रीमते निगमान्त महादेशिकाय नमः
श्रीमान् वेङ्कटनाथार्यः कवितार्किककेसरी।
वेदान्ताचार्यवर्यो मे सन्निधत्तां सदा हृदि॥

कुलशेगरप्पेरुमाळ् अरुळिच्चैय्द
॥ वन्दाळिनिनै ॥

This document has been prepared by*

Sunder Kidambi

with the blessings of

श्री रङ्गरामानुज महादेशिकन्

His Holiness *śrīmad āṇḍavan* of *śrīraṅgam*

*This was typeset using skt, L^AT_EX, Itrans, skt and the xdvng font.

श्रीः
श्रीमते रामानुजाय नमः

॥ वन्दाळिनिनै ॥

तनयन् कान् पुग त्शरदन् पुलम्बल्

‡वन्दाळिन् इणै वणङ्गि वळनगरम् तौळुदेत्त* मन्नन् आवान्
निन्ऱायै* अरियणै मेल् इरुन्दायै* नैडुङ्गानम् पडर प्पोगु
एन्ऱाळ्* एम् इरामावो* उनै प्पयन्द कैगेशि तन् शौर् केट्टु*
नन्ऱाग नानिलत्तै आळ्वित्तेन्* नन्मगने ! उन्नै नाने ॥ १ ॥

वैव्वायेन् वैव्वुरै केट्टु* इरुनिलत्तै वेण्डादे विरैन्दु वैन्ऱि*
मैवाय कळिरौळिन्दु तेरौळिन्दु* मावौळिन्दु वनमे मेवि*
नैय्वाय वेल् नैडुङ्गण* नेरिळ्ळैयुम् इळङ्गोवुम् पिन्बु पोग*
एव्वारु नडन्दनैयैम् इरामावो ! * एम्बैरुमान् ! एन् शैय्योने ॥ २ ॥

कौल् अप्पै वेल् वरि नैडुङ्गण* कोशलै तन् कुलमदलाय् ! कुनि विल् एन्दुम्*
मल् अप्पैन्द वरै तोळा* वल् विनैयेन् मनम् उरुक्कुम् वगैये कट्टाय*
मैल् अप्पैमेल् मुन् तुयिन्ऱाय् इन्ऱिनि प्पोय्* वियन् कान मरत्तिन् नीळल्*
कल् अप्पैमेल् कण् तुयिल् क्कट्टुनैयो* कागुत्ता ! करिय कोवे ॥ ३ ॥

Attention: New letters have been introduced to facilitate reading Tamil texts in Devanaagarii. Distinction has been made between certain short and long consonants that do not exist in Devanaagarii. For e.g., नै and ने should be treated with the same distinction as that exists between नि and नी. The letters ए and ए, and औ and ओ, should be treated in the same way. The letter ळ denotes the za in Tamil. For e.g., aazvaar would be written as आळ्वार् in Devanaagarii. There is a subtle difference between र and र, however, they can be pronounced in the same way. Also note that ढ sounds almost like ढ, ढि like ढि, and so on. The consonant-cluster न्र is pronounced somewhere between न्र and न्र. It is, however, colloquially acceptable to pronounce the clusters ढ and न्र as त्त and त्त, respectively.

वा पोगु वा इन्नम् वन्दु* औरुगाल् कण्डुबो मलराळ् कून्दल्*
 वेय् पोलुम् एळिल् तोळि तन् पौरुट्टा* विडैयोन् तन् विल्लै च्चेट्टाय्*
 मा पोगु नैडुङ्गानम्* वल्लिनैयेन् मनम् उरुक्कुम् मगने ! * इन्ऱु
 नी पोग एन् नैज्जम्* इरुबिळवाय्प्पोगादे निर्कु मारे ॥ ४ ॥

पौरुन्दार् कै वेल् नुदिबोल् परल् पाय* मैल्लडिगळ् कुरुदि शोर*
 विरुम्बाद कान् विरुम्बि वैयिल् उरैप्प* वैम् पशिनोय् कूर* इन्ऱु
 पैरुम् पावियेन् मगने ! पोगिन्ऱाय्* केगयर्कोन् मगळाय् प्पेट्ट*
 अरुम्बावि शोर् केट्ट* अरुविनैयेन् एन् शैयोन् ! अन्दो ! याने ॥ ५ ॥

अम्मा ! एन्ऱुगन्दळैक्कुम्* आर्वच्चोल् केळादे अणि शेर् मार्वम्*
 एन् मार्वत्तिडै अळुन्द तळुवादे* मुळुशादे मोवादुच्चि*
 कैम्माविन् नडै अन्न मैन्नडैयुम्* कमलम् पोल् मुगमुम् काणादु*
 एम्मानै एन् मगनै इळन्दिट्ट* इळिदगैयेन् इरुक्किन्ऱेने ॥ ६ ॥

पू मरुवु नरुङ्गुज्जि पुन्शडैयाय्प्पुनैन्दु* पून् तुगिल् शेर् अल्गुल्*
 कामर् एळिल् विळल् उडुत्तु क्कलन् अणियादु* अङ्गुळ् अळगु मारि*
 ए मरु तोळ् एन् पुदल्वन्* यान् इन्ऱु शैलत्तक्क वनम् तान् शेर्दल्*
 तू मरैयीर् इदु तगवो* शुमन्दिरने ! वशिदने ! शौल्लीर् नीरे ॥ ७ ॥

पौन् पैट्टार् एळिल् वेद प्पुदल्वनैयुम्* तम्बियैयुम् पूवै पोलुम्*
 मिन् पट्टा नुण्मरुङ्गुल् मैल्लियल् एन्* मरुगियैयुम् वनत्तिल् पोक्कि*
 निन् पट्टा निन् मगन्मेल् पळि विळैत्तिट्टु* एन्नैयुम् नीळ् वानिल् पोक्कि*
 एन् पैट्टाय् कैगेशी* इरु निलत्तिल् इनिदाग इरुक्किन्ऱाये ॥ ८ ॥

मुन् औरुनाळ् मळुवाळि शिलैवाङ्गि* अवन् तवत्तै मुट्टुम् शैट्टाय्*
 उन्नैयुम् उन् अरुमैयैयुम् उन्मोयिन् वरुत्तमुम्* औरुग क्कोळ्ळादु*
 एन्नैयुम् एन् मैय्युरैयुम् मैय्यागक्कोण्डु* वनम् पुक्क एन्दाय्*
 निन्नैये मगनाग प्पैरप्पैरुवेन्* एळ् पिरप्पुम् नैडुन् तोळ् वेन्दे ॥ ९ ॥

तेनगु मा मलर् क्कून्दल्* कौशलैयुम् शुमित्तिरैयुम् शिन्दै नोव*
 कून् उरुविन् कौडुन्दौळुत्तै शोर्केट्ट* कौडियवळ् तन् शोर्कोण्डु* इन्ऱु

कानगमे मिगविरुम्बि* नी तुरन्द वळनगरै तुरन्दु* नानुम्
वानगमे मिगविरुम्बि प्पोगिन्नेन्* मनु कुलत्तार् तङ्गळ् कोवे ॥१०॥

‡एरार्न्द करु नैडुमाल् इरामनाय्* वनम् पुक्क अदनुक्काट्टा*
तारार्न्द तडवरै तोळ् तयरदन् तान् पुलम्बिय* अप्पुलम्बल् तन्नै*
कूरार्न्द वैल् वलवन्* कोळियर्कोन् कुडै क्कुलशेगरन् शौर् चैय्द*
शीरार्न्द तमिळ् मालै इवै वल्लार्* ती नैरिक्कण् शैल्लार् तामे ॥११॥

॥ कुलशेगरप्पैरुमाळ् तिरुवडिगळे शरणं ॥